



Лео Лионни

Пеццетино

Перевод с английского
Ольги Варшавер



По-итальянски его имя — Пеццетино — означает «маленький кусок, кусочек». Все вокруг большие, сильные, смелые, всех ждут великие дела. А Пеццетино крошечный. «Наверное, я чей-то кусочек, — думает он. — Интересно, кто меня потерял?»

Однажды Пеццетино решил это выяснить.





—Простите, — обратился Пеццетино к бегуну. —
Вы, случайно, кусочек не теряли?

Бегун удивился:

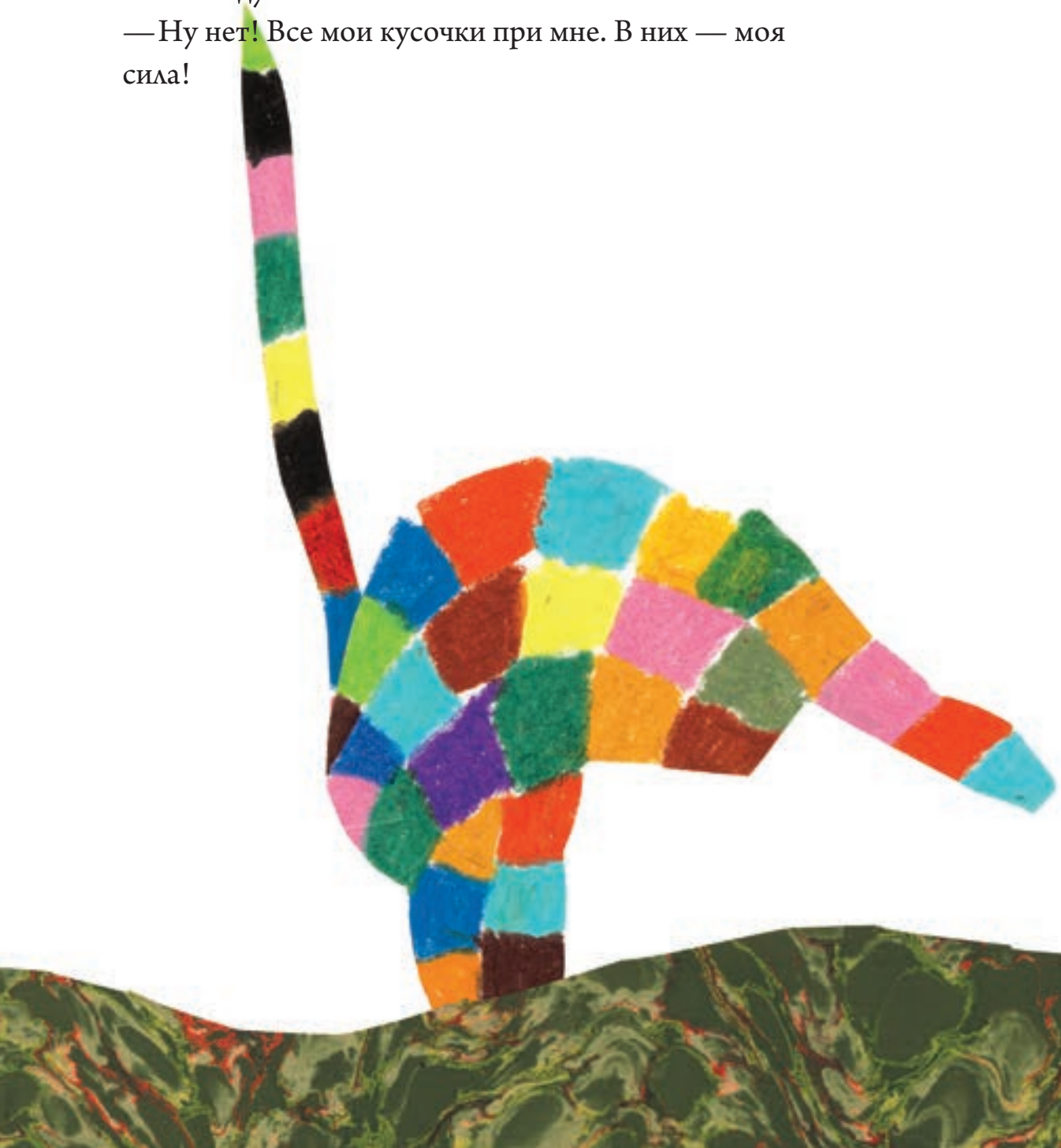
—Я вроде целый! Без кусочка-то не побегаешь.





—Простите, — обратился Пеццетино
к силачу. — Вы никакой кусочек не теряли?
Силач задумался.

—Ну нет! Все мои кусочки при мне. В них — моя
сила!





На поверхности моря показался ныряльщик.
— Простите, — обратился к нему Пеццетино. —
Я, случайно, не ваш кусочек?
Ныряльщик усмехнулся:
— Без кусочка я бы давно утонул.
И он нырнул обратно в морские глубины.





— Эге-гей! — крикнул Пеццетино скалолазу. —
Может, я ваш кусочек? Не теряли?

Скалолаз рассмеялся.

— Такую потерю я бы сразу заметил! Без кусочка
на скалу не залезешь!



